영한/한영 번역 및 통역

김소현 여 1997년, 24세

휴대폰 | 010-9966-3160 Email | anna970818@gmail.com

주소 | 경기 고양시 일산서구 일산동

학력	경력	인턴·대외활동 / 해외경험	자격증 / 어학
학점은행제	플리토	-	TOEIC 920점
대학(2,3년)	재직 중		외 1
졸업	총 2년 1개월		

학력

2016. 03 ~ 2018. 08
졸업

학점은행제 항공운항/서비스학과

학점 | 3.8 / 4.5

2016
졸업

고양외국어고등학교

경력 총 2년 1개월

2020. 12 ~ 재직중

플리토 프리랜서

주요직무 | 영어

2020. 12 ~ 재직중

메이플라워엔터테인먼트 프리랜서

주요직무 | 영어

2020. 12 ~ 재직중

무한기술번역 프리랜서

주요직무 | 영어

2020. 01 ~ 재직중

Unbabel Community 프리랜서

번역기가 먼저 번역한 내용을 원문과 대조하여 보다 정확하게 검수(영한). 현재까지 총 130건 이상 검수

주요직무 | 영어

2019. 11 ~ 재직중

LST (구) Studysearch LST 프리랜서

- 영어 스터디 진행 리더
- 일상 영어회화 및 영어 표현 스터디 지도. 단순히 어학 성적 향상만이 아닌 자연스러운 영어 구어체 구사를 목표로 수업 진행

주요직무 | 영어

2020. 03 ~ 2020. 10
8개월

마티체어학원 학원 사원

영문학 강의: 영어 단편소설 번역 및 자료 만든 후 수업 진행

중/고등학생 문법/독해 수업

TEPS/TOEIC 독해 강의

연봉 | 2,550만원

2018. 12 ~ 2019. 12
1년 1개월

Agoda CEG-CST 사원

- 영어/한국어 유선 및 이메일 고객상담 진행
- 영어/한국어 이메일 번역

연봉 | 2,400만원

주요직무 | 고객상담, 고객지원, 콜센터, CS

경력기술서

현재 프리랜서 영어 번역사로 활동 중에 있습니다(영상 번역/기사 번역/홈페이지 번역 및 기타 영어 번역 가능)
** 사용 가능 CAT tool: Smartcat
** Subtitle Edit 프로그램 사용 가능. 자막 srt 파일로 제출 가능

- Unbabel Community: Editor(영한 MTPE)
≫ 현재까지 총 150건 이상 검수

- 11번가 홈페이지 상품 상세내역 번역(한영)

- 케이블 방송 예능 프로그램 영상 번역(영한)

- Flitto 프리랜서 번역가(영한)

- 무한기술번역 프리랜서 번역가(영한)

- Mayflower Entertainment 프리랜서 번역가(영한)

- MTPE 번역 경험 多

어학

영어

TOEIC 920점 (취득일 : 2020. 11)
OPIc AL (취득일 : 2020. 01)

희망근무조건

고용형태	계약직, 프리랜서
희망근무지	전국
희망연봉	면접 후 결정
지원분야	직무 | 외국어·번역·통역 > 관광통역, 영어, 번역

위의 모든 기재사항은 사실과 다름없음을 확인합니다.

작성자 : 김소현
이 이력서는 2020년 12월 15일 (화)에 최종 업데이트된 이력서 입니다.
위조된 문서를 등록하여 취업활동에 이용 시 법적 책임을 지게 될 수 있습니다.
잡코리아(유)는 구직자가 등록 한 문서에 대해 보증하거나 별도의 책임을 지지 않으며
첨부된 문서를 신뢰하여 발생한 법적 분쟁에 책임을 지지 않습니다.
또한 구인/구직 목적 외 다른 목적으로 이용시 이력서 삭제 혹은 비공개 조치가 될 수 있습니다.